

Kapitel 3, opgave 5

Anden halvdel af oversættelsen af kilde 3.1

(4. Du må ikke ødelægge hans marker eller de landsbyer, han ejer. Hvis nogen andre gør det, skal du stoppe det.

5. Du skal sørge for at din herre har det godt og hjælpe ham med det, han gerne vil.

Hvis du skal fortjene den jord, som du har fået af din lensherre, skal du overholde de fem punkter, jeg lige har beskrevet.

Alt dette gælder i øvrigt begge veje, så lensherren skal også hjælpe sin vasal med de fem nævnte ting. Hvis en af dem ikke gør det, er han en dårlig ven og en løgner.

Jeg kunne sagtens have skrevet meget mere, men jeg har haft travlt med at sætte folk i gang med at reparere skaderne efter en brand her i byen Chartres.

Venlig hilsen Fulbert)